

19 de agosto de 2020

Nuevo tablero en el campus sobre COVID-19; Pruebas gratuitas en el campus

Estimada comunidad de la Universidad de Maryland:

La transparencia y las pruebas son medidas clave en nuestros planes para reabrir el campus gradualmente. Es importante que entendamos y rastreemos la presencia de COVID-19 en nuestra comunidad y que continuemos realizando pruebas de detección de coronavirus para detener la propagación.

Hoy les traigo novedades y recordatorios sobre estas dos áreas clave, así como también comparto con mis compañeros *Terps* la importancia del uso de mascarillas y de los hábitos saludables en el marco de *4 Maryland*.

TABLERO EN EL CAMPUS SOBRE COVID-19

Hoy oficialmente lanzamos nuestro tablero en el campus sobre COVID-19 público, basado en pruebas administradas por la UMD, que le proporcionará datos oportunos y transparentes sobre la prevalencia de COVID-19 dentro del campus a la comunidad.

El tablero proporcionará métricas fundamentales, lo cual incluye las pruebas administradas por semana en forma acumulativa; los nuevos casos positivos por semana; el índice positivo de las pruebas administradas por la UMD; las medidas de densidad del campus y la disponibilidad de camas para aislamiento y cuarentena. Las métricas serán actualizadas semanalmente y son una parte importante de los esfuerzos en curso para monitorear y contrarrestar la propagación del virus. Animo a cada miembro de nuestra comunidad a que visite nuestro tablero para mantenerse informado sobre la presencia de COVID-19 en el campus.

PRUEBAS GRATUITAS DE DETECCIÓN DE COVID-19 EN EL CAMPUS PARA ALUMNOS, PROFESORES Y MIEMBROS DEL PERSONAL

A modo de recordatorio, todos los alumnos, profesores y miembros del personal deben realizarse una prueba de detección de COVID-19 dentro de los 14 días previos de su regreso al campus. Los alumnos también deberán realizarse una prueba una vez que hayan llegado al campus. Antes de regresar al campus, puedes haberte realizado la prueba localmente o haber participado de alguno de los eventos de prueba gratuitos en el campus que se realizaron en el Estadio de Maryland. Estaremos realizándole la prueba a más de 6000 *Terps* esta semana; y la inscripción todavía se encuentra abierta para la prueba las semanas del 24 de agosto (fecha límite de inscripción: hoy) y del 31 de agosto (fecha límite de inscripción: 26 de agosto). Agosto de 26). Les pido con insistencia a todos los miembros de la comunidad universitaria que regresen al campus que encuentren información sobre los lugares de prueba en su zona o se registren para una prueba gratuita en el campus lo antes posible.

Antes de la llegada al campus o al área de College Park, necesitarás proporcionarle a la universidad la confirmación del resultado negativo de la prueba de detección de COVID-19, el cual puede cargarse en return.umd.edu. Si tu prueba fue positiva, deberás quedarte en casa, seguir la recomendación del CDC (Centros de prevención y control de enfermedades) y contar con la autorización de tu prestador de atención sanitaria antes de venir al campus. [Encuentra información adicional sobre los requisitos para las pruebas de detección de COVID-19 y las respuestas a las preguntas frecuentes sobre este tema.](#)

4 MARYLAND

Fomentar y adoptar hábitos saludables como parte de nuestro compromiso "4 Maryland" es clave para evitar la propagación de COVID-19 en el campus. El primer hábito saludable, usar tapaboca, es un componente fundamental. Cualquier persona en el campus debe ponerse un tapaboca en espacios cerrados todo el tiempo y en espacios abiertos cuando haya gente cerca.

Escucha a algunos compañeros *Terps* contarnos por qué usan mascarillas:

Video *4 Maryland*

Para desacelerar la propagación del virus, se espera que todos los alumnos, profesores y miembros del personal adquieran los hábitos saludables:

- Usen un tapaboca en espacios cerrados en todo momento, y en espacios abiertos cuando haya gente cerca; (se encuentra disponible información adicional sobre [usar una mascarilla o tapaboca en el campus](#), lo que incluye cuándo el tapaboca debe usarse, cuáles son los tapabocas aceptables, cómo usarlos y cuidarlos de manera apropiada y la disponibilidad de tapabocas para la comunidad del campus)
- Se laven las manos frecuentemente y mantengan una buena higiene personal;
- Mantengan la distancia social de al menos 2 metros de distancia de los demás; y
- Se queden en casa si están enfermos e informen sus síntomas al Centro de salud universitario y a sus médicos de cabecera.

Como les he dicho con anterioridad, nuestra posibilidad de retomar las clases de grado presenciales dependerá, en parte, de que nuestra comunidad adopte estos hábitos saludables "4 Maryland" durante las primeras dos semanas de enseñanza virtual.

Ingresa a visit.umd.edu/4Maryland para novedades sobre el semestre de otoño, [lo que incluye respuestas a preguntas frecuentes](#) sobre la educación y la enseñanza, la vida estudiantil, la salud y la seguridad, los recursos humanos y más.

Gracias a la totalidad de la comunidad del campus por todo lo que hacen para cuidarse entre sí y poder mantenernos FUERTerrapines.

Atentamente

Darryll J. Pines

Presidente, Universidad de Maryland

Él/Su/Su